



MINISTERUL PENTRU MEDIUL DE AFACERI,
COMERȚ ȘI ANTREPRENORAT



MINISTERUL PENTRU MEDIUL DE
AFACERI, COMERȚ ȘI
ANTREPRENORAT (MMACA)

nr. 2953 din 27.09.2017

CAMERA DE COMERȚ ȘI
INDUSTRIE A ROMÂNIEI (CCIR)

nr. 5587 din 27.09.2017

PROTOCOL DE COLABORARE

CAP. 1. PĂRȚILE SEMNATARE

MINISTERUL PENTRU MEDIUL DE AFACERI, COMERȚ ȘI ANTREPRENORAT (MMACA), cu sediul în Calea Victoriei nr.152, Sector 1, București, reprezentat legal prin domnul Harry Ilan Laufer – Ministru, **în calitate de responsabil al activității de comerț exterior**

și

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE A ROMÂNIEI (CCIR), organizație neguvernamentală, autonomă, nonprofit, de utilitate publică cu sediul în municipiul București, b-dul. Octavian Goga nr. 2, Sector 3, CCIR Business Center, reprezentată legal prin domnul Mihai Daraban - Președinte, **în calitate de reprezentant al mediului de afaceri,**

denumite în continuare *Părți*, au convenit să încheie prezentul Protocol de colaborare.

CAP. 2. OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COLABORARE

2.1. Obiectul prezentului protocol de colaborare, denumit în continuare *Protocol*, îl constituie asigurarea cadrului general de cooperare dintre *Părți*, în beneficiul reciproc, pentru eficientizarea și diversificarea misiunilor economice externe, cu scopul sprijinirii exportului și pătrunderii firmelor românești pe noi piețe.

CAP. 3. DURATA ȘI MODIFICAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

3.1. Prezentul protocol intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și se încheie pe o perioadă nedeterminată. Oricare dintre părți poate denunța protocolul, printr-o notificare scrisă transmisă celeilalte părți ce va produce efecte după expirarea unei perioade de 30 de zile de la data primirii notificării. Denunțarea nu are efecte asupra obligațiilor deja asumate între părți.

3.2. Prezentul protocol poate fi completat sau modificat prin acte adiționale încheiate în formă scrisă, planuri de măsuri și acțiuni.

CAP. 4. ANGAJAMENTELE PĂRȚILOR

4.1. M.M.A.C.A. va întocmi lista acțiunilor oficiale organizate la nivel ministerial și o va transmite trimestrial CCIR.

4.2. Acțiunile pentru care se va colabora cu CCIR, în sensul identificării și selectării firmelor relevante, vor fi:

- a) Comisii mixte;
- b) Vizite oficiale, conduse de către un demnitar al M.M.A.C.A.;
- c) Alte acțiuni de interes național.

4.3. În acest scop, CCIR va realiza, cu sprijinul M.M.A.C.A, o bază de date cu operatorii economici interesați, cu posibilitatea selectării, după următoarele criterii:

- a) Geografic, al pieței țintă (de destinație);
- b) Economic, după domeniul de interes (sectorial);
- c) Strategic (potențial investițional, ofertă de afaceri la export etc.).

4.4. La cererea reprezentanților M.M.A.C.A., baza de date va putea fi pusă la dispoziția acestora, în scopul realizării acțiunilor menționate anterior.

4.5. CCIR va identifica domeniile de interes ale membrilor săi și, în cazul organizării unor misiuni economice, va solicita sprijinul M.M.A.C.A, care va delega demnitari și experți în vederea participării la acțiunile respective, care să asigure garanția ca obiectivele și proiectele care rezultă în urma cooperării economice, vor fi agreate și introduse în strategia guvernamentală.

4.6. Birourile de Promovare Comercial Economică (BPCE) vor informa operativ asupra oportunităților de afaceri din țările de reședință și vor asigura asistența tehnică, la nivel local, membrilor rețelei Camerelor de Comerț și Industrie interesați.

4.7. În vederea derulării prezentului protocol, cât și pentru analizarea altor proiecte de interes comun, se va institui un grup de lucru format din specialiști ai ambelor părți.

CAP. 5 SOLUȚIONAREA DIVERGENȚELOR

5.1. *Părțile* convin ca toate neînțelegerile privind valabilitatea protocolului sau cele privind interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă.

CAP. 6 DISPOZIȚII FINALE

6.1. Prezentul *Protocol* se încheie în conformitate cu prevederile legii române.

6.2. Prezentul *Protocol* s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară și va intra în vigoare la data ultimei semnături.

Încheiat la București, astăzi 27.09 2017, în două exemplare, originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

MINISTERUL PENTRU MEDIUL DE
AFACERI, COMERȚ ȘI
ANTREPRENORIAL

MINISTRU

HARRY ILAN LAUFER



CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE
A ROMÂNIEI

PREȘEDINTE

MIHAI DARABAN

